

1418°

776



# Duchomne Reczi a Podacza

we tem

Bozim a Jesukowem Kralestwim,

pschewozene a wohndate

wot

Handrija Pallmana

Duchomny

we Smilnei

1817.

No. 2.

---

w Sorlizu  
czischczene pola Gotthold Heinze.



Col. 2, 6.

Kajž wy teho Knesa Jezom Kry-  
sta sje hohrje sali, tak weni-  
m kodycže.

### Wohnsate stych Baselskich Powesziow.

Ton Zaposchtol Pawol staji predy wohn,  
so schizy Kscheszjenjo we Coloku Krystusa  
hohrjesali — Bohu we Krystusu saso  
pschischli su, tehodla napomina won jich je-  
noz, so bychu woni we nim wostali a ko-  
dzili. Schizy Kscheszjenjo dyrbia Krystusa  
hohrje sacž — aby, kajž won na jenyndrus-  
him Blaku praji: Krystusa so woblez,  
to rjeka, jeho Wuczbu, jeho Mysl, jeho  
Ducha sapschimnyč, a we sebi hohrje sacž;  
to pak nemože so bez Wobroczenia teje  
Wutroby, a bez Pschimbroczenia Bohu  
stacž. Tudy je nyetk jene wjeste Kospom-

nenje nusne, jedyn prawy Wuzomnik Jezusowy bycz, Krystusowu Wuczbu a Ziwjenje k Snamenju swojeho Ziwjenja hohrjesacz.

Telei wieste Kospomnienie pak, staji jene prawe Wobroczenje teje Wutrobny presdy wohn. Pshetož wot Natury neje ton Czloweck tak czisty a dobry, Krystuskei runy bycz. Ze pak ton Kscheszjan te prawe Wobroczenje a Psheminjenje swojei Wutrobny dokonecz, a tu Nadziju wot teje Sbožnoszi we sebi wobtwerdzicz; da je jene swjerne dziko nusne, kotrež Krystus a czi jeho Zaposchtolojo we tei jeho Zyrkwje žadaja, woni praja: czincze Pokutu a wobroczcze so!

Telei Słowa pak moža teisch tak wuprajene bycz so rječa: pschepytai swjeru twoju Wutrobu a ladaj, kak necziste a rjeschne twoje Ziwjenje predy bylo je. Wuswol sebi jeneho mudreho, bohabojasneho a duchomneho Psheczela; wotewr jemu sponiznoszju twoj duchomny Zustand; da budže tebe Boh psches Krystusa na ton Pucz teho Sboža pschimesz, won budže tebi twoje Rjechi wodacz, a Mjer a Beskulosz teho Sswjedomnja budže sašo do twojei Duschi pschindz."

Woprawdži jena Rada, jene Pokasanje, kotrež jenemu kóždemu Čłowekowi dare być može — hai schitkim móť ja pschitowacž: rocžecze so do waschet Wutroby — rosładacze so we waschim Domi — prashecze so jedynmol, jako psched tym schchowjes domnym Bókom Bóžim: Kak bym ja žiwý był? Kak bym ja smyšlený? — Ton Čłowek je we blych Sadosžjach a Pokilesnjach žiwý, a nepomyšlil so na so sam, a na swoju Sbožnosť. Won skoro ženi kšebi nepschindže. Bohncžisnenu se swozeho smůžkomneho, je won we Čswjeczi žiwý. Pšes te semšte Wjeze sažlepený, neje won nidže nesnajomnišči, hačž we swojej Wutrobi. Za Starosť sa swoju Duschu je pola neho to pošlene.

Tehodla rocžecze so sažo, so byschcze so Bohu wobrocžili — pschepyttaicze waschu Wutrobu, dyž wy Mjer a Pokoi pola Boha namyfacž zecze. Wy budžecze zwar, tak borsy hačž wy do wascheho smůžkomneho poladacž budžecze so nastrožecž. Wy budžecze, dyž wy so psched Bohom pschepyttačž budžecze, Ursachu namyfacž, so hainbowacž a so samych wobskoržowacž. Jedyn kóždy — dy by teisch ton naišepšči był — budže Rosnosť we swojej Wutrobi namyfacž, kotraž jeho psched Bo,

hom ponižowacž, a kposnacžu pschimesž bu-  
 dze: Ja som jedyn Kjeschnik, hai ton nai-  
 wetschi! Ja som predy me sameho lubo-  
 wał a pyttal. Moja hegen Wola, moja  
 hegen Česž, moj hegen Wuzitk, moje  
 swjetne Befelje bje moj Pschiboh, kotre-  
 muž ja so modlach, kotremuž ja so podach,  
 kotrehož ja bolje lubowach hač Boha. Ja  
 neisom hodny, moje Woczi kNe-  
 besam poswinyčž a prajičž: Božo byčž  
 mi Kjeschnikei nadny!

Tu temu žiwemu Posnacžu dyrbi je-  
 dyn koizdy bes Wumenenja pschindž. Bes  
 teho Posnacža neje žane Wobrocženje two-  
 jei Wutroby, a žadny Njer a Sbožnosž  
 pomyslenju.

Esy ty pač so jedyn wulki Kjeschnik  
 psched twojimai Wocžomai wopokasał, a  
 by lačny po tei Nady a Ssmjelnosžje, po  
 Troschteži, a Wodawanju tych Kiechow,  
 da wobrocž so ty temu, kiž lubosnje wota:  
 poicze kemni schižy, kiž wy sprožni a  
 wobežeženi sže, ja zu was wofschewicz! —  
 So by twoj wažny Skutk položeny był,  
 da wuswol sebi jeneho dobreho a swjer-  
 neho Wodžerja, kiž by tebe, jako Jan,  
 Krystužei pokasał, a Krystužei ton Pucž  
 do twojei Wutroby pschihottował. Won  
 budže tebi hisčycze bolje te wulke Skazjenje



twojei Wutrobje sjetwicz; won budze tebe,  
 niz kaj jenož Jan prawej Pokuczi, ale  
 teisch Wjeri do Krystusa napominacz,  
 won nebudze jenož wotacz: czin dostoine  
 Plody teje Pokuty, — ta Sseckera je hu-  
 žom Shtomei pschitožena, dyž ty Pokutu  
 neczinisch, ale won budze tebi Krystusa,  
 jako prawe Sbožje pokazacz a wobšwjezicz:  
 Ej to je Bože Žehnjo, kotrež twoje Rje-  
 chi preicz wosme, tu temu Wodžerei wjer,  
 sa tu tym Wodžerjom k odž. Won budze  
 tebi, dyž ty jemu twoju Wutrobu wotew-  
 risch, ton Troscht teho Evangeliona we  
 twojei Duschi wuprajicz, a tebi we  
 Jesuřowem Meni wobšwjezicz: Moj Syn-  
 no, moja Džowka, twoje Rjechi su tebi  
 wodate! — Dzi, a neresch dalje wjazy.  
 A Boh kiž schitkim blisko je, kiž jenu ros-  
 bitu Wutrobu maja, budze psches te  
 Sswjetsenje teho šwjateho Ducha, psches  
 ton Mjer, kotryž ton Sswjet dawacz ne-  
 može, tebi te Wodawanje twojich Rječow  
 we Wutrobi sasieglowacz a wobtwerdzicz.  
 Ty budžesch wujednany s Bohom, šjenoczeny  
 s Krystuřom, tu Wefeloz twojeho Sswje-  
 domnja, ton Pokoi twojei Wutrobje ton  
 Mjer s Bohom we twojei Duschi wužiwacz.  
 schtoiz ty stem dobył by, to nemože žadyn  
 Zandželski Zasyk wuprajicz. Ty by tu  
 Parlu, ton Schak, tu Kronu namyřak.

Tebi je jena Sbožnosć data, kotruž ty ne  
by wjazny preicz dat.

Raicze, tak roczi so jedyn Bohu sa  
so — na tym Puczu teho Sboža. Tak  
jedyn Krystuša hohrije wosme. Tak budze  
teisch we nim ta sprauna Myšl nastacž,  
Jesufomny Bucžomniš bycz. Tak budze  
jedyn potom jedyn Ršcheszjan.

Dyž my Bohu so sašo rocžili smy,  
da dyrbimy teisch pola Boha wostacž, we  
Bohy kodžicž — „Kaiž wy teho Knesa  
Jesom Krysta sje hohrije sali, tak wenim  
kodžcze.“ Abn sdruhimi Sstowami:  
„S sy ty s Krystušom sjenoczeny,  
da wachui, so ty neby tu Wefetosz  
twojeho Sswjedomnja subiz.  
Wojui pscheczimo Sstemu, a  
poczis so Božei Nadži we prawei  
Wjeri.“

Schtuiž tu Wefetosz teho Sswjes  
domnja dostak je, ton so namaka we kwas  
lobnym Kraju, dzeiž Mloko a Mjed bjezi.  
Ton Kraj teho Mjera nemože won bes  
Wojowania pscheczimo tym Nepscheczalam  
dostacž. Tych Nepscheczelow pak je wele  
Kiz tebi ton Schak, tu Parlu, tu Kronu  
rubicž pyttaja, a tebe wot Boha wotwesiž

9  
zedža. Pčeržimo temu dyrbišch 'ty te  
Bronie teho Sboža sapschijecž, tei šwjatei  
Woini šo hottomy dzeržecž, a we Bittwi  
wohntracž, jeli šo ty to Dobyczi dostacž  
žesch.

We tu tei šwjatei Woini mašch ty  
šo nakedžbu bracž, šo ty šo na twoju  
Mož nespuschčesch. To by twój naihorschi  
Nepschecžel byt, a ty by borsy kaiž Pieter,  
twojeho Knesa saprit. Tehodla twar a  
spuschčei šo na Božu Mož. Dzerž šo  
twerdži teho Sbožnika; psches neho  
budžesch ty schitko pscheminycž. Ženož ta  
žywa Wjera do Jesuša je to Dobyczi,  
kotraž ton Šswjet je pscheminyła. Štu  
tei žiwei Wjeru snim šjenocženy, netrebašch  
šo ničeho bojecž, ty možesch prajicž: ton kiž  
pola naš je, je šylnišchi, hačž ton kiž we  
Šswjeczi je. Won je ton dobry Škutk  
wemni sapocžal, won budže tonšamy teišch  
dokonecž!

Dyž ty teišch drudy jenu Ranu  
namašch, kaiž to šo husto we Bittwi  
stane — da nedai šo wotraschicž, kwatai  
Krystufei, won je twój Eješar a twój  
Sbožnik, won budže twoje Rany sahojicž,  
tebe knowemu Bjedženju pošylnicž, a tebi  
Mož a Šsylnosž sposchicž. We tu tem

Wotploadanju budže tebi to Wužiwanje  
 teho swjateho Wotkasanja poruczene.  
 Schtuiž jedynmol wobtał je, kač dobroczi-  
 wy ton Knes je; schtuiž tu Moz, to ži-  
 wenje, kotrež ton nebeski Kljeb Krystuša  
 pobudźjeli, shonit je, ton budže so husto  
 w Blidu teho Knesa pschiblizowacž, so by  
 snim sjenocženy, a wenim žiwy bycž moł.  
 Won pač nebudže jenož pschi Wužiwanju  
 teho swjateho Wotkasanja we Duchu na  
 Jesuša myšlicž, a pola neho žiwenje a  
 Moz pyttacž; ale won budže teisch koižde  
 Ranje a Weczor, jenu koiždu Schtundu  
 teho dnja na Krystuša poladacž, snim so  
 schudžom sjenocžicž, a sjeho Mozu so  
 derje wopasač. To je ischtoiz ton  
 Zaposchtol nam praji: modlcze so bes  
 Pschestacž; aby sdruhimi Sstowami,  
 wy dyrbicze na Boha a na Krystuša  
 stajnje pomyšlicž, niz jenož wasch Ert ale  
 teisch wascha. Wutroba dyrbi so snim  
 rofrenčowacž, tač so by mona do praweho  
 Snajomstwa stupita. Wy dyrbicze psched  
 Bohom, jako psched jeho Wocžomai ko-  
 dzicž. We tu tem Wotpoladanju budžecze  
 wy wubudženi, escheszjanske Pocžinki do-  
 pelnicž, tač so wy Bože Sstowo radžje-  
 lasujecze, Bože Sstowo sMuternoszju sly-  
 schicze, Lubosz pshecziwo Blischemu sje-  
 wicze, Korych wopyttacze, Kudych sDarom

wošchemicze. Ale pschi tem pač nedyrbi  
jedyn sabycz, so won na swojej Butrobi  
wobstainje dziewacz, a prawu Sswjernosť  
wopokasacz ma.

Laicze, tač kodzi jedyn we Bosy a  
we Krystušu, tač wostane jedyn pschi  
Winomym Penku, jako płodna Hawosa,  
a je sbožny. Tač dostane jedyn tu Kronu  
teho Sswjedomnja Wefetosť; tač dze jez  
dyn troschnje teje Wjecznosťi napscheczimo;  
tač wuziwa jedyn tu sbožnu Nadžiu, to  
wefete Woladanje do tei Wjecznosťi: tač  
je jedyn sbožnje žiwny tudy na Sswjeczi,  
a dny jedyn wumre da je teisch sbožny so  
Woladanju tehošameho pschindže, kiž je-  
ho je wumot a wuczisil wot schitkich Rje-  
chow, psches swoju Krei.

D so by tolla jedyn koiždy, kiž so  
hischcze na tym Puczu teho Skazjenja na-  
maka so rocil a na ton Pucz teho Sbo-  
ža stupil, kiž k Bohu a k Jesušeji pokasuje,  
tač so won niž jenož we tym Czahu ale  
teisch junu we tei Wjecznosťi by tu Kronu  
teho žiwjenja namykal a wuziwal. Amen.

---

Wohnsate stych Podawkom, fiž Dr.  
 Jung menowany Stilling,  
 poweda.

We Zezenowi (we Pomnenskei)  
 dyri jedynmol Bože Nwedro, a powoži  
 schitke Twarenja do Popera. Ton Prjez  
 dar tehožameho Blaka, kotremuž Bener  
 rjekachu, bjesche jedyn fromny Muž, fiž  
 swulkim žonowanjom we swojei Wofadzi  
 Dželasche: won bjesche tu Medželu predy  
 prijedował, kač ta Wutroba jeneho Kšes-  
 zjana wot schelakich semskich Wjezow dyr-  
 bi losowana bjež, so by jedyn wopravdži  
 hottomy byt, temu, fiž žanu Šufnju ni-  
 ma, tu swoju šobu džilicž. Na tym  
 Dnju, jako to Bože Nwedro dyri, na-  
 makasche šo ton dobry Prjedar na Polu,  
 džeiž won šebi pomyslische: hačž teišč  
 jeho Wutroba wot teho semskeho  
 Kubla a Samoženja tač frei je,  
 so by wona pschi Wotbycžu teho-  
 žameho spokoina byla?

Pschi Wopomnenu tehožameho dyri  
 runje to Bože Nwedro, won šo wobrocži,  
 a wolada šwoj Dom we Plomenju stejo.  
 Hačž pač runje to šo tač nahlje sta, da

bjesche tola jeho Wutroba potnei Wese-  
 loszi a Kwalby pscheczimo Bohu. Won  
 do Zezenowa dżische; ale won so borsy  
 safo na ton Pucz roczič dorbefche, po ko-  
 trymž won predy pschischot bjesche; pschetoz  
 jeho Mandželska a jeho Džeczi, hacž runje  
 frudni, tolla domjerjaze jeho nadendžechu.  
 Runje telei Nesbožje potrechi teisch tych jeho  
 fromnych Pořtucharjom, kiž niž jenož swoje  
 Domy ale teisch Wlody na Polach subichu. Alle  
 schizy pokasachu jenu spokoinu Wutrobu  
 stym Puczom teho Knesa, na kotrymž  
 won jich wedžefche. Jako schitko we pol-  
 nem Wlomenju steiesche, da satowa jedyn  
 wot tych Burow: Ładaicze! tam so  
 pala naschi Pschibohojo, tam lje-  
 tajuwone we Wlomenju — Bohu  
 bycz Džak! — Ale wono dotho netra-  
 jesche, da jich Boh safo žonowasche,

---

Ton nebo Schlipalius, Prijedar  
 we Draždžanach bjesche so pschi Wobles-  
 nenju a Ruzbranju teho Miesta stymi  
 Sswojimi do Pinze wukowat. Jako jes-  
 dyn Muž jemu tu Powesź pschineŝn, so  
 jeho Dom we Plomenju steji, da prajes-  
 sche won tym Sswojim: Dzieczi! my  
 dyrbimy teisch Boha we Plomes-  
 nju kwalicz! ton Knes je nam dat,  
 ton Knes ma teisch Moz saŝo sacz;  
 jeho Meno bycz wiecznje kwalene!  
 Esbożnoszi my to netrebacze,  
 schtoiż wam Boh ujetko we Plom-  
 enju wosme; my dyrbimy tak  
 jeno, jako czi naimetschi Prosche-  
 rjo, slutei Nady, jenoteje Ssmer-  
 czje Jesuŝoweidlasbożni bycz. Kak  
 won was seżiwicz budze, to won  
 ŝam nailjepe wje; ja ŝo na jeho  
 Ssmjelnosz spuschczam, so won  
 me hiszczje niekotry Czaz pola  
 was wostajicz budze, tak so my te  
 nusne saŝo namafacz budzem y.  
 Schtoiż ton Prijedar tudy prajit bjesche,  
 to ŝo teisch potom sta.



La žywa Mož jenei sprauņeje  
Modlitwy.

Jedyn kromny Prjedar s Menom My-  
conius, kiž we D. Lutheruſowym Czaju  
žimy bjesche, namakasche ſo we taikei wul-  
kei Koroszi, ſo won temu nebo D. Luthe-  
ruſei ſwoj bliſki Konz ſiewi; wono pak je  
ſnajomne, ſo nebo D. Lutherus jedyn  
wulki Muž we wjerjazem Modlenju bjesche  
won piſasche tehodla temu Myconiuſei,  
a poruczi jemu, ſo by won we Božim Meni  
žimy byt, dokelž won jeho hiſhcze nuſni  
pſchi Bobnowenju teje ewangeliſkei Zyrkwi  
potreba. Ton Kneſ nedai mi ſtys-  
ſhecž, taſ domho hacž ja žimym  
— piſasche Lutherus — ſo wy wumreli-  
ſze, ale nech ſo ſtane, ſo ja predy  
wumru. To proſchu ja, zu teiſch  
taſ mjecž, a moja Wola dyrbi ſo  
ſtačž. Amen. — Myconius, kiž jara kory  
delje leižesche, a wjaze rycžecž nemožesche, wi-  
džiſche te D. Lutheruſowe Słowa, kotrež  
won jemu dał bjesche, taſ možne. Kaiž tamne  
možne Słowo Jeſuſowe: Lazaruſo  
ſtain horje! a won namakasche ſo pſches te

Słowa tak pożylneny, so won niz jenoż sašo  
 tu Knež dosta, a stromy wordowa, ale teisch  
 hischeže k Bobdżiwaniu tym Druhym 6 Eiet  
 žimo bjesche a we Bobnowenju teje evan-  
 gelskei Zyrkwi moznje dzjewasckj.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



